

Issue Date / Дата выпуска: 01-06-17**Issue No / Номер: 022-17-WSB****ЭТО МОЖЕТ ПРОИЗОЙТИ С ВАМИ: если**
This Might Happen to you: If**Вы не осознаете, что он можете
подвергнуться риску при работе**
You did not recognize the hazard at work**Описание происшествия****Incident Description**

Механик отдела техобслуживания собирался по рабочей заявке выполнить установку замка на установке. Задача состояла в том, чтобы установить замок бригады техобслуживания (как показано ниже) и выполнить отключение определенной части системы. При попытке открыть замок металлический конец скобы замка резко высвободился и проколол большой палец руки механика.

A Maintenance Mechanic was working on a job to install a lock at a Unit to complete a work order. His task was to install a maintenance lock and to disconnect part of the system. When he was attempting to open the lock, one of the metal ends released from the casing and punctured the mechanics thumb.

Что привело к происшествию**What Went Wrong**

- Не произвели проверку замка до выхода на рабочий участок.
- The lock was not checked prior to going to the work site.

Выводы/План действий**Lessons Learned /Action Plan**

- Перед применением, необходимо проверить замки на легкость открывания .
- Произвести замену замка, если механизм замка открывается туго.
- Держать пальцы вне области возможного удара.

- Inspect the locks for easy opening prior to use.
- Replace the lock if it is hard to open.
- Do not put your fingers into the line of fire.

**SUPERVISORS/IN CHARGES OF OUR COMPANY AT VARIOUS WORK SITES ARE REQUESTED TO
INCLUDE THIS BULLETIN IN THEIR WEEKLY MEETINGS AND THUS PROMOTE A SAFE WORKING
CULTURE AMONG OUR WORK FORCE!**

**Супервайзерам и руководителям нашей компании, работающих на различных объектах.
Просим вас добавить этот бюллетень в ваши еженедельные собрания по Технике
Безопасности, что бы таким образом повысить совершенствование техники безопасности в
работе среди наших работников!**

Remember – Safety First!!!
Помните – Безопасность прежде всего!!!